



## **TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR**

**GUDIKATUR DR.  
DEBORAH MIFSUD ATTARD**

Seduta tas-17 ta' Settembru, 2013

Talba Numru. 951/2011

**Melita Power Diesel Ltd**

**Vs**

**Air Malta PLC**

**It-Tribunal,**

Ra l-avviz fl-ismijiet premissi ipprezentat fis-7 ta' Novembru, 2011 fejn is-socjeta' attrici talbet illi s-socjeta' konvenuta ghandha tigi kkundannata sabiex thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' elfejn tlett mija u sitta u tletin ewro u erghbin centezmu (€2,336.40) dovuti skond kif indikat fid-dettal fuq il-fattura bir-referenza *INV 0674* datata 15 ta' Gunju, 2010 rapprezentanti servizzi rezi lis-socjeta' konvenuta fuq inkarigu taghha flimkien ma' VAT relattiv.

Bl-ispejjez flimkien ma dawk tal-ltra interpellatorja datata 29 ta' Settembru, 2011 u bl-imghax skond il-ligi mid-data tal-hrug tal-fattura sad-data tal-pagament effettiv.

Ra r-risposta tas-socjeta konvenuta pprezentata fis-27 ta' Dicembru, 2011 fejn din tirrispingi l-pretenzjonijiet tas-socjeta attrici bhala infondati fil-fatt u fid-dritt ghal segwenti ragunijiet:

1. Il-hlas mitlub jirreferi ghal spejjez ta' tiswija ta' X-Ray machine mixtrija minghand is-socjeta attrici wara sejha ghall-offerti. L-X-Ray machine in kwistjoni zviluppat hsara ftit jiem biss wara li bdiet tintuza mis-socjeta konvenuta u ghalhekk kienet palezament mhix idonea ghall-uzu li ghaliha inbieghet. Ghaldaqstant kwalunkwe spiza biex din titranga kellha tbatiha s-socjeta attrici.

Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, effettivament l-attrici irrikonoxxiet illi l-prodott kien ghadu taht garanzija pero ssostni illi din il-garanzija tkopri biss il-*parts* u mhux il-*labour* u spejjez tat-trasport. Dawn il-limitazzjonijiet tal-garanzija pero ssemew biss wara l-akkwist tal-magna u sahansitra wara li zviluppat il-hsara u saru t-tiswijiet mehtiega.

Ra l-affidavit ta' Pierre Balzan li xehed illi huwa d-direttur tal-Kumpanija Melita Power Diesel Ltd kif ukoll tal-kumpanija Melita Power Services Ltd li bieghet il-magna X-Ray lil Air Malta fid-29 ta' Settembru, 2009 li taghha thallsu. Fl-4 ta' Mejju, 2010 zviluppaw hsarat f'din il-magna. Fuq din il-magna hadmet il-kumpanija Melita Power Diesel Ltd u wara li sar ix-xoghol inharget fattura datata 15 ta' Gunju, 2010 liema fattura ma gietx imhallsa.

Xehed ukoll John Grixti ghas-socjeta' konvenuta li spjega illi hu ma kienx involut fix-xiri tal-magna peress illi dak iz-zmien ma kienx inkarigat mill-Cargo fi hdan l-Air Malta. Qal illi hu kien gie inkarigat wara li bdiet tintuza l-magna. Malli tfaccaw il-hsarat huwa rrapporta pero' ma kien jaf xejn dwar il-limitazzjonijiet tal-garanzija. Mistoqsi jekk kellux kopja tal-*agreement* spjega kif hu ma kellux kopja u lanqas kellu kopja tal-*contract of sale*. Dan gara peress illi l-kumpanija Air Malta kienet ghaddejja minn *transition* u n-nies li kienu jahdmu maghha ma baqghux u lanqas instabu d-dokumenti.

Kopja Informali ta' Sentenza

Xehed Noel Borg li ghandu l-kariga ta' *Manager* fi hdan il-kumpanija Melita Power Diesel Limited. Qal illi fl-4 ta' Mejju 2010 gie mitlub mill-Air Malta sabiex isiru investigazzjonijiet minhabba riparazzjoni taghha. Filfatt mill-investigazzjoni rrizulta illi kien hemm bzonn isir xi xoghol manwali minbarra li kellhom jinbidlu xi *parts*. Hu gie nkarigat mill-Air Malta sabiex isiru t-tiswijiet necessarji biex il-magna tigi tahdem. Wara li saru x-xogholijiet harget fattura datata 15 ta' Gunju, 2010. Il-kumpanija Air Malta ma riditx thallas peress illi l-magna kienet taht garanzija.

Il-Kumpanija Melita Power Diesel Limited informathom illi l-Air Malta kienet xtrat minghand il-Melita Power Services Limited u inoltre talab kopja tal-garanzija u din ma nghatatlux ghalhekk il-kumpanija Melita Power Diesel Limited insistiet ghal-hlas.

Fix-xhieda tieghu Malcolm Cutajar spjega kif kienet saret it-talba ghax-xiri tal-X-Ray machine.

It-Tribunal huwa tal-fehma illi kien hemm nuqqas kbir ta' provi kemm min-naha tal-atturi kif ukoll min-naha tal-konvenuti. Il-konvenuti qatt ma pproducew garanzija tal-magna mixtrija pero l-atturi qatt ma kkontradew li sar ix-xiri jew li kien hemm il-garanzija. Anzi il-bejgh u l-garanzija gew ikkonfermati mix-xhieda prodotti mis-socjeta' attrici stess. Is-socjeta' attrici pero accettat il-garanzija bhala wahda limitata kif kellha mas-*supplier* taghha. Minkejja dan qatt ma pproduciet garanzija ffirmata illi din kienet wahda limitata.

Inghad ukoll illi x-xiri sar minghand il-kumpanija Melita Power Services Limited mentri l-hsarat issewwew mill-kumpanija Melita Power Diesel Limited. Jekk il-kumpanija Melita Power Diesel Limited hadet responsabbilta tattiswijiet u *after sales* kif qal fix-xhieda tieghu Pierre Balzan li huwa d-direttur taz-zewg kumpaniji , allura l-kumpanija attrici kienet qed tieghu wkoll ir-responsabbiltajiet tal-kumpanija Melita Power Services Limited. Jidher car illi l-magna garbet hsara ftit wara li bdiet tintuza. Issa galadarba il-magna kienet taht garanzija ma taghmilx differenza jekk il-kumpanija attrici soffrietx spejjez biex

Kopja Informali ta' Sentenza

issewwi din il-magna. Il-konsumaturi u cioe il-kumpanija konvenuta ghandha jkollha d-dritt ghall-uzu tal-magna li xtraw minghajr ma jinkorru spejjez la ta' vjaggar u wisq iktar tal-*labour*.

Ghal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta u jiddecidi billi jichad it-talba attrici.

Bl-ispejjez ghandhom jithallsu billi kull parti thallas l-ispejjez taghha.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----